

Monde et ville

Saint-Max : une médaille pour le judoka, Yvon Le Gall

C'est en présence de nombreux amis et personnalités qu'Yvon Le Gall, actuel président du judo-club maxois, a reçu des mains de Michel Lefort, une médaille de bronze de Jeunesse et Sports, « en récompense d'un engagement sportif sans faille ». Et Michel Lefort, bien connu du milieu sportif maxois, lui-même récent médaillé d'or, d'égrainer une à une les dates qui ont marqué la vie sportive d'Yvon Le Gall. Première licence sportive à l'âge de 12 ans à La Rochelle, arrivé à Nancy en 1974, il est licencié dans plusieurs structures. En 1985, il interromp le sport pendant ses six années passées à Mulhouse, avant d'y revenir définitivement, avec les naissances de ses enfants. Yvon intègre le club maxois en 1992, en devient membre du bureau en 1995 et président en 1997. Politesse, courage, amitié, contrôle de soi, respect, honnêteté, solidarité... sont autant de qualités exigées par le code moral du judo, un code qu'Yvon et toute son équipe mettent un point d'honneur à faire appliquer. Et, à l'heure de remercier l'assemblée réunie, c'est un médaillé très ému qui a pris la parole. « C'est une grande



■ Yvon Le Gall épinglé par Michel Lefort pour son engagement sportif.

fier pour moi de recevoir cette récompense. Je la dédie à ma femme Martine, bénévole à combien investie, qui a toujours respecté mes choix sportifs et humains. Merci à Michel Lefort qui est à l'initiative de cette médaille, aux deux cofondateurs du club, MM. Durr et Gérardot, à la municipalité pour ses soutiens, à nos enseignants de qualité et à tous les bénévoles sans qui rien n'est possible. » Et Eric Pensalfini de qualifier Yvon, « de cheville ouvrière du club », et de souligner « un parcours de vie très riche où savoir-vivre, éducation, rigueur et esprit de famille se sont imposés naturellement ».

Seichamps

Rencontres naturalistes : 7^e édition ce week-end

■ Ateliers d'observation à la loupe binoculaire et au « curioscope » pour les CM1.



■ Fabien Spicher, ingénieur d'étude en écologie, et François Lebourgeois, maître de conférence en écologie forestière à l'Engref, sont les organisateurs.



■ L'école Georges-de-La-Tour a découvert l'exposition de 300 œuvres photographiques en avant-première.



■ Comprendre le phénomène de la décomposition avec Edouard Baudou du CPIE.

Aujourd'hui, samedi 10 octobre et, demain, dimanche 11 octobre, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, au centre socioculturel, se déroulent les 7^e rencontres naturalistes « Seichamps-Nature ». François Lebourgeois, maître de conférence en écologie forestière à l'Engref, et Fabien Spicher, ingénieur d'étude en écologie, sont les deux organisateurs avec la municipalité.

Ils accueillent vingt-cinq photographes qui présentent plus de 300 œuvres. Les conférences se succéderont tout le week-end avec des animations pour les enfants proposées en continu par le CPIE, l'Atelier Vert et Loana et une sortie nature le dimanche matin (rendez-vous sur le parking du parcours

de santé de Pulnoy à 9 h 30).

Temps fort samedi soir à 20 h 30 avec le photographe animalier Fabrice Cahez qui invitera à suivre un itinéraire poétique à la rencontre du chat sauvage, le petit tigre des bois à l'envoûtant regard émeraude.

Toute la journée d'hier, vendredi, les classes du groupe scolaire Georges-de-La-Tour ont participé à des ateliers d'observation à la loupe binoculaire et au « curioscope », prolongeant les sorties au Jardin Roussel

pour comprendre le phénomène de la décomposition en compagnie des animateurs du CPIE, Edouard Baudou et Sandra Barrois. Entrée libre.

Programme d'aujourd'hui

De 10 h 15 à 10 h 45. Un petit film sur la nature.

De 14 h 15 à 14 h 45. Le chevreuil par Michel Ronsain

De 14 h 50 à 15 h 20. Regardons vivre les Castors par René Niedercorn.

De 15 h 25 à 15 h 45. Mon ami goupil par Teddy Braccard.

De 15 h 50 à 16 h 05. Dans le miroir du Gorgebleue par François Lebourgeois.

De 16 h 30 à 17 h. La faune sauvage des parcs naturels nord-américains par Jean-Luc Heili.

De 17 h 05 à 17 h 35. Plantes aquatiques révélatrices de la perte de diversité par François Vernier.

De 17 h 40 à 18 h. Dovrefjell, le royaume du bœuf musqué par André Brocard.

en images

Jazz New Orleans en concert



► **Seichamps.** Dimanche 18 octobre, à 15 h, au centre socioculturel, la municipalité accueillera un concert décentralisé du NJP avec le groupe de jazz New Orleans de Glen David Andrews. Le musicien joue son propre rôle de tromboniste dans une série télévisée diffusée sur la chaîne américaine HBO qui reprend le nom d'un quartier de La Nouvelle-Orléans, le Tremé, un lieu symbolique de la culture afro-américaine et créole. La série se déroule trois mois après le passage de l'ouragan Katrina. Le musicien à la voix de stentor revisite les classiques des années 20 jusqu'à des airs plus récents. Doté d'une exceptionnelle énergie, il est l'un des plus sûrs talents de la Nouvelle-Orléans qui l'a vu grandir. Tarif public, 12 €, tarif réduit, 7 €. Salle accessible aux personnes à mobilité réduite. Renseignements, tél. 03.83.29.12.61 et 06.32.03.56.05. Billetterie, www.mairie-seichamps.fr et www.digitick.com

Jarville-la-Malgrange

Les maternelles apprennent à traverser la rue

Jeudi matin, les élèves de la maternelle Calmette-Guérin ont appris les premières règles du code de la route des piétons et des cyclistes avec les bénévoles de l'association Prévention MAIF.

Ils étaient aidés dans leur apprentissage par les enseignantes et quelques parents. Ces séances de prévention, l'association les fait dans les maternelles, écoles primaires, collèges, lycées et même universités et bientôt à l'intention des seniors qui, au fil du temps, ont pris de mauvaises habitudes aussi bien pour la sécurité routière qu'en ce qui concerne les accidents domestiques.

Ces formations se font à la demande des établissements. Dans la cour de l'école Fleming, la cour de Calmette étant actuellement indisponible pour cause de travaux, un parcours libre avec des routes, des passages piétons, des feux tricolores et certains panneaux que chacun doit connaître comme une interdiction de tourner à droite ou à gauche, un stop, un sens interdit, réservé aux vélos...

Recommandations et explications concernaient pour les piétons, « je regarde avant de traverser, je traverse uniquement sur les passages piétons, et quand le



■ Bien respecter les règles.

petit bonhomme est vert » ; pour les vélos, sur une route,

je m'arrête quand le feu passe à l'orange, je ne roule pas

quand le feu est rouge »...

Un travail qui se fait en partenariat avec les services de la préfecture qui ont fourni des gilets jaunes pour chaque enfant. Les enfants ont été très attentifs. Ils se sont bien arrêtés au feu rouge à vélo. Ils ont traversé quand le petit bonhomme était bien vert.

Il y a bien eu un petit accident, sanctionné par une amende quand un vélo est passé au rouge ce qui a fait comprendre à celui qui allait trop vite qu'il fallait être très prudent.

Chaque enfant a reçu un petit cahier qui reprenait les règles qui leur avaient été enseignées, accompagnées de dessins.

bloc notes

Jarville-la-Malgrange

Circulation fête des Pommes

A l'occasion de la fête des Pommes en Lorraine le dimanche 11 octobre, la circulation sera interdite à tous véhicules rue de Renémont dans sa portion comprise entre la rue de la République et la rue du Moulin de 6 h à 21 h ; le stationnement sera interdit sous peine de mise en fourrière à partir du samedi 10 octobre à 17 h jusqu'au 11 octobre à 21 h, sur le parking de l'Atelier, rue de Renémont dans sa portion comprise entre la rue de la République et la rue du Moulin ; sur les emplacements situés entre le 106 et le 108 rue de la République.

Apéro rencontre ou goûter rencontre

Rendez-vous au Musée du fer pour rencontrer les scientifiques qui parleront de leur métier au quotidien, aujourd'hui et demain à 11 h et 15 h 30.

Seichamps

Bourse du ski et de la rando
Samedi 31 octobre de 9 h à 18 h et dimanche



1^{er} novembre de 9 h 30 à 11 h 30 au centre socioculturel, bourse du ski et de la rando organisée comme chaque année par l'Association sports de plein air (ASPA). Dépôt des articles les jeudi 29 et vendredi 30 octobre, de 17 h à 19 h. Renseignements, tél. 03.83.31.74.94.

Don du sang

Mercredi 14 octobre, de 16 h à 19 h 30 au centre socioculturel, don du sang. A noter que le nouveau site de prélèvement situé 85-87 boulevard Lobau à Nancy est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 19 h et le samedi de 8 h à 17 h sans interruption. Parking réservé aux donateurs, tél. 0800.109.900.

Saint-Max

Coupure d'eau

En raison de travaux effectués par le service des eaux de la CUGN, l'eau sera coupée le lundi 12 octobre de 13 h 30 à 18 h, rue du Maréchal-Foch.

Saint-Max

Vente des brioches de l'amitié

Les bénévoles de l'Association des bénévoles de Saint-Max (ASBM) ont participé à l'opération brioches de l'amitié au profit de l'AEIM (Adultes et Enfants inadaptés mentaux).

Les bénévoles participent chaque année en proposant à la vente des brioches réalisées par le boulanger

maxois Janny. « Nous effectuons ces ventes place Barrois et à l'entrée du supermarché Match pendant une semaine. Un élan de solidarité pour sensibiliser le grand public et soutenir des projets en faveur des personnes handicapées. Nous en profitons par ailleurs

pour remercier les écoles partenaires de l'opération, la maternelle Pierre-et-Marie-Curie, la maternelle Clemeceau, les primaires Jules-Ferry, Paul-Lévy et Victor-Hugo. Les maisons de retraite maxoises sont également investies dans l'opération, l'Hôtel-Club et le foyer du Clos Pré. » Environ 900 brioches devraient être vendues sur une semaine.

Les bénévoles constatent tout de même, cette année, que la conjoncture économique est difficile. « Les ventes se font plus difficilement que par les années passées. »

L'ASBM prépare d'ores et déjà les futures animations. A savoir le thé dansant du 25 octobre qui sera animé par l'orchestre Baïla avec, pour chef d'orchestre, Joseph Trina. Il aura lieu de 14 h à 18 h au foyer culturel Gérard-Léonard. Et le loto du 7 novembre.

Renseignements, tél. 06.17.48.40.19 ou 03.54.51.14.05.



■ Les membres de l'ASBM se mobilisent en faveur de l'AEIM pour l'opération brioches de l'amitié au supermarché Match.

Tomblaine

Le barbecue du CCAS



■ La rencontre a rassemblé plus de 140 personnes.

Un barbecue a été organisé par le Centre communal d'action sociale (CCAS) de la ville au centre de loisirs d'Art-sur-Meurthe, au bénéfice des résidents du foyer Marcel-Grandclerc et des adhérents de l'Amicale des retraités et personnes âgées.

Accueillis par le député-maire Hervé Féron, plus de cent quarante participants étaient rassemblés sous

l'auvent afin de partager un moment convivial, particulièrement important pour la qualité du vivre ensemble et pour le bien-être des personnes âgées qui restent bien souvent une population isolée.

De nombreux élus et personnels municipaux se sont mobilisés et impliqués pour assurer la réussite de cette rencontre plébiscitée à l'unanimité.